

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/C.5/923/Add.1  
6 December 1962  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Семнадцатая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 62

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1963 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Сооружение здания Организации Объединенных Наций  
в Сант-Яго, Чили

Доклад Генерального Секретаря

1. Как упоминалось в пункте 12 доклада Генерального Секретаря А/С.5/923, экземпляры брошюры, изданной Специальным комитетом Экономической комиссии для Латинской Америки в связи с содействием проведению программы пожертвований для сооружения здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго, рассылаются<sup>1/</sup> отдельно.
2. Специальный комитет уже послал эту брошюру министрам иностранных дел правительств, состоящих членами указанной Комиссии, с сопроводительным письмом, содержащим перечень полезных предметов, которые могут быть пожертвованы государствами, желающими сделать взносы для нового здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго. В этом письме упоминалось среди прочего, что:

"Комитет далее согласился просить Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, если он сочтет желательным, повторить на настоящей сессии Генеральной Ассамблеи призыв, с которым он обратился на предыдущей сессии к членам Организации, об оказании содействия в отношении отделки здания с целью меблирования и украшения главного управления в Сант-Яго посредством полезных подарков, которые станут

<sup>1/</sup> Лишь в ограниченном количестве.

частью самого здания. Таким образом, можно надеяться, что в дополнение к подаркам государств-членов Экономической комиссии для Латинской Америки будут получены подарки от других государств-членов Организации Объединенных Наций".

3. В связи с этим следует напомнить, что в предыдущих докладах о ходе работы по сооружению здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго Генеральный Секретарь упоминал о создавшейся у государств-членов Организации традиции делать Организации Объединенных Наций подарки для меблирования и украшения ее зданий как в Центральных учреждениях, так и в других отделениях и высказывал предположение, что члены Организации пожелают поступить так же в отношении нового здания в Сант-Яго. В своем последнем докладе о ходе работы<sup>2/</sup> Генеральный Секретарь отметил, что ввиду финансовых затруднений, возникших в связи с этим проектом, он придает особое значение широкому сотрудничеству государств-членов Организации в выполнении программы пожертвований, и выразил надежду, что сокращение площади, необходимое для завершения постройки здания в рамках имеющихся ассигнований, будет в несколько меньших масштабах благодаря благоприятному и щедрому отклику на призыв, с которым обратился для этого Специальный комитет Экономической комиссии для Латинской Америки.

-----

---

<sup>2/</sup> А/С.5/923, пункты 12, 17b и 20.